



DEMANDE DE PRIX N° 14/DPx/MINADER/PADFA II/CSPM/SPM/2024 DU 15 FEV 2024 RELATIVE À
L'ACQUISITION DU MATÉRIEL POUR LA MISE EN PLACE DES CENTRES DE TRANSFORMATION
"CENTRE NUTRITRANSFO" AU BÉNÉFICE DU PADFA II.

1. **Contexte :** Le Gouvernement du Cameroun a obtenu du Fonds International de Développement Agricole (FIDA) un financement dont il envisage de faire partiellement usage pour couvrir la réalisation des présents travaux. L'utilisation de fonds du FIDA est soumise à l'approbation de ce dernier, selon les modalités et conditions que prévoit l'accord de financement et conformément aux règles, politiques et procédures du FIDA. Le FIDA et ses représentants, mandataires et fonctionnaires sont dégagés de toute responsabilité concernant les actions en justice, procédures, réclamations, demandes, pertes et obligations en tout genre et de toute nature qu'une quelconque partie invoquerait dans le cadre du Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II).

Le Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles – Phase II (PADFA II) envisage d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements éligibles au titre du Marché « relatif à l'acquisition du matériel pour la mise en place des centres de transformation "CENTRE NUTRITRANSFO" au bénéfice du PADFA II ».

2. **Objet et consistance de la prestation :** L'acheteur invite à présent les soumissionnaires, ci-après désignés, à communiquer leurs offres sous pli fermé et scellé pour l'acquisition du matériel pour la mise en place des centres de transformation "CENTRE NUTRITRANSFO".

On trouvera de plus amples informations concernant ces biens et les services connexes sur le bordereau des quantités/calendrier de livraison qui figure dans la présente Demande de Prix.

3. **Participation :** La présente Demande de Prix est adressée aux structures suivantes, inscrites dans le répertoire des entreprises retenues en vue du lancement des Demandes de Prix.

N°	SOUSSIONNAIRES	Pays	ADRESSES
1	AN'NDAL SARL	Cameroun	B.P. : 519 MAROUA; Tel : (+237) 699910872/ 677017777; E-mail: anndalsarl@yahoo.fr
2	ETS SAAB	Cameroun	B.P. : 519 MAROUA ; Tel : (+237) 699910872/ 677017777 ; E-mail: anndalsarl@yahoo.fr
3	SOCIÉTÉ FOKA SARL	Cameroun	B.P. : 1386 Garoua ; Tel : (+237) 674744174/ E-mail: stefokahotelquilombo@gmail.com
4	ETS LUMIÈRE	Cameroun	B.P. : 1109 GAROUA ; Tel : (+237) 699216205/ 674239375
5	GRADIT TECHNOLOC INDUSTRIES	Cameroun	Tel : (+237) 658579559/675614504 E-mail: gradit54@gmail.com
6	ETS MASTERS SOLUTIONS	Cameroun	B.P. : 14828 YAOUNDE ; Tel : (+237) 699 44 93 54 E-mail: contact@nphsar.com

4. **Nombre de lots :** Les biens et services connexes, ainsi que le marché qu'il est prévu d'attribuer, sont répartis en deux (02) lots :

- Lot 1 : CEAC de Yagoua, CEAC de Meskine.
- Lot 2 : CEAC de Sanguéré, CEAC de Lagdo.

5. **Acquisition de la Demande de Prix :** Les soumissionnaires qui souhaitent soumettre une offre devront se procurer la Demande de Prix vendu au prix de Cinquante Mille (50 000) F CFA, somme non remboursable. La méthode de paiement sera en espèce, dans le Compte de l'ARMP N°33598800001-89 ouvert à cet effet par l'Agence de Régulation des Marchés Publics, auprès des Agences de la Banque Internationale pour l'Épargne et le Crédit (BICEC).

6. **Dépôt des Offres :** Les Offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un original et six (06) copies marquées comme telles et une version électronique, format PDF, desdites Offres sur une (01) clé USB (plus le fichier Word de l'Offre Financière), seront adressées sous plis et scellés, au Projet d'Appui au Développement des Filières Agricoles Phase II (PADFA II) ; Unité de Coordination et de Gestion du Projet (UCGP), sise à Yaoundé, au quartier Bastos, derrière l'ambassade de Chine. Téléphone : +237 222 20 74 44. Email padfacameroun@gmail.com ; www.padfa.net sans aucune indication sur l'identité du soumissionnaire sous peine de rejet, et devront être déposées contre décharge à la cellule de Passation des Marchés ou au secrétariat du PADFA II au plus tard le 13 MARS 2024, 13 Heures précises (heure locale) et devront porter la mention :

DEMANDE DE PRIX N° **014** /DPs/MINADER/PADFA II/CSPM/SPM/2024
DU **15 FEV 2024** RELATIVE À L'ACQUISITION DU MATÉRIEL POUR LA MISE EN
PLACE DES CENTRES DE TRANSFORMATION "CENTRE NUTRITRANSFO" AU BÉNÉFICE DU PADFA II.
(À n'ouvrir qu'en séance de dépouillement)

NB : Les Offres reçues hors délai ne seront en aucun cas acceptées.

7. **Ouverture des plis :** L'ouverture des plis, qui se fera en un(1) temps, sera effectuée le **13 MARS 2024** à 14 heures par la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) du PADFA II, sise au quartier Bastos, derrière l'Ambassade de Chine.

Les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture des plis ou se faire représenter par une personne mandatée, ayant une parfaite connaissance de leur dossier.

8. **Délai de livraison :** Le délai de livraison prévu pour l'acquisition du matériel pour la mise en place des centres de transformation "CENTRE NUTRITRANSFO" est de : Soixante (60) jours par lot, à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de démarrer la prestation.

9. **Lieu de livraison :** Les lieux de livraison sont :

- Lot 1 : CEAC de Yagoua, CEAC de Mesquine ;
- Lot 2 : CEAC de Sanguéré, CEAC de Lagdo.

10. **Délai de validité des Offres :** Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date fixée pour la réception des offres.

11. Principaux critères de qualification

11.1 Critères éliminatoires : Il s'agit notamment :

- Non-production dans un délai de 48 h après l'ouverture des plis, d'une pièce du dossier administratif jugée non conforme ou absente (sauf la caution de soumission) ;
- Fausses déclarations, manœuvres frauduleuses ou des pièces falsifiées ;
- Non satisfaction d'au moins 10/12 « Oui » des critères essentiels ;
- Absence de la caution de soumission (en cas groupement la caution de soumission doit être libellée au nom du groupement) ;
- Non-conformité des spécifications techniques au descriptif des matériels.

11.2 Critères essentiels

- Présentation de l'offre (01 critère) ;
- Références similaires (02 Références au moins de marchés de fabrication des équipements agroalimentaires réalisés au cours des cinq dernières années (joindre pour chaque marché, la 1ère page, la page de signature et d'enregistrement et le PV de réception provisoire ou définitive) d'un montant cumulé supérieur ou égal à Quarante Millions (40 000 000) de F CFA) et chiffre d'affaire. (02 critères) ;
- Capacité financière de l'entreprise délivrée par une banque agréée par le Ministère des Finances d'un montant supérieur ou égal à Quinze Millions (15 000 000) FCFA par lot (01 critère) ;
- Délai d'exécution, planning de livraison et délai de garantie (03 critères) ;
- Service après-vente dans les CEAC des différents lots (déclaration sur l'honneur et photo de magasin des pièces de rechange) (1 critère)
- Méthodologie de travail (04 critères).

Chaque offre pour être déclarée conforme techniquement doit avoir satisfait à tous les critères éliminatoires et obtenue au moins 10/12 « Oui » des critères essentiels conformément à la Grille de notation des offres techniques (Confère annexe).

12. **Séance d'information :** Veuillez noter qu'aucune séance d'information ne sera organisée à l'intention des soumissionnaires selon les modalités indiquées dans les Données Particulières de la Demande de Prix, en section III du dossier.

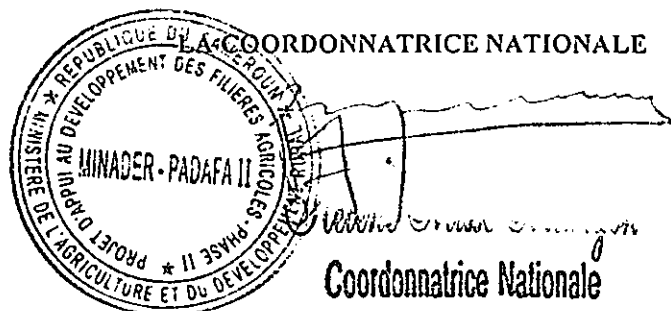
NB : Les Offres reçues hors délai ne seront en aucun cas acceptées.

13. **Caution de soumission/** Toutes les offres devront être accompagnées d'une caution de soumission par lot d'un montant de :

Lot 1 : Quatre Cent Soixante-Quinze Mille (475 000) F CFA ;

Lot 2 : Quatre Cent Soixante-Quinze Mille (475 000) F CFA.

NB : Un soumissionnaire peut être attributaire des deux (02) lots.





PRICE REQUEST No. 14/PR/MINADER/PADFA II/STB/SPM/2024 OF 15 FEB 2024 RELATING TO
THE ACQUISITION OF EQUIPMENT FOR THE ESTABLISHMENT OF THE "NUTRITRANSFO CENTER"
PROCESSING CENTERS TO THE BENEFIT OF PADFA II.

1. **Background:** Cameroon Government has obtained funding from the International Fund for Agricultural Development (IFAD) which it plans to use partially to cover the completion of this work. The use of IFAD funds is subject to IFAD approval, on the terms and conditions set out in the financing agreement and in accordance with IFAD rules, policies and procedures. IFAD and its representatives, agents and officials are exempt from any liability relating to legal actions, proceedings, claims, demands, losses and obligations of any kind and nature that any party may invoke in connection with the Commodity Value Chain Development Support Project– Phase II (PADFA II).

The Commodity Value Chain Development Support Project– Phase II (PADFA II) plans to use part of this credit to make eligible payments under the Market "relating to the acquisition of equipment for the establishment of centers transformation "CENTER NUTRITRANSFO" for the benefit of PADFA II".

2 **Purpose and consistency of the service:** The contracting authority now invites the bidders, hereinafter designated, to communicate their tenders in a sealed envelope for the acquisition of equipment for the establishment of the "NUTRITRANSFO CENTER" processing centers .

Further information regarding these goods and related services can be found on the schedule of quantities/delivery schedule enshrined in this Request for Quotation.

3 **Participation :** This Price Request concerns the following structures, listed in the directory of companies selected for the launch of Price Requests.

No	Bidders	Country	ADRESSES
1	AN'NDAL SARL	Cameroon	PO Box. : 519 MAROUA; phone : (+237) 699910872/ 677017777; E-mail: anndalsarl@yahoo.fr
2	ETS SAAB	Cameroon	PO Box. : 519 MAROUA; phone (+237) 699910872/ 677017777 ; E-mail: anndalsarl@yahoo.fr
3	SOCIÉTÉ FOKA SARL	Cameroon	PO Box. : 519 GAROUA; phone : (+237) 674744174/ E-mail: stefokahotelquilombo@gmail.com
4	ETS LUMIÈRE	Cameroon	PO Box : 1109 GAROUA ; phone : (+237) 699216205/ 674239375
5	GRADIT TECHNOLOC INDUSTRIES	Cameroon	Phone: (+237) 658579559/675614504 E-mail: gradit54@gmail.com
6	ETS MASTERS SOLUTIONS	Cameroon	PO Box. : 14828 YAOUNDE ; Phone : (+237) 699 44 93 54 E-mail: contact@pnhsarl.com

4. **Number of lots:** The related goods and services, as well as the contract planned to be awarded, are divided into two (02) lots;

- Lot 1: CEAC of Yagoua, CEAC of Meskine.
- Lot 2: CEAC of Sangueré, CEAC of Lagdo.

5. **Acquisition of the Price Request:** Bidders who wish to submit a tender must obtain the Price Request sold at the price of Fifty Thousand (50,000) CFA francs, a non-refundable sum. The method of payment will be in cash, in the PCRB Account No. 33598800001-89 opened for this purpose by the Public Contract Regulatory Board, with the Agencies of the International Bank for Savings and Credit (BICEC).

6. **Submission of Bids:** Bids drafted in French or English in seven (07) copies including one original and six (06) copies marked as such and an electronic version, PDF format, of said Bids on one (01) USB key (plus the Word file of the Financial Bid), will be sent in sealed envelopes to the Commodity Value Chain Development Support Phase II (PADFA II); Project Coordination and Management Unit (PCMU), located in YAOUNDE, in Bastos , behind the Chinese Embassy. Phone: +237 222 20 74 44. Email www.padfa.net without any indication of the identity of the tenderer subject to rejection. and must be submitted against acknowledgement to the Procurement unit or to the PADFA II secretariat no later than 13 MARS 2024 1 P.M. (local time) and must bear the words:

REQUEST FOR PRICE No. 14/PR/MINADER/PADFA II/STB/SPM/2024 OF 15 FEB 2024

RELATING TO THE ACQUISITION OF EQUIPMENT FOR THE ESTABLISHMENT OF THE
"NUTRITRANSFO CENTER" PROCESSING CENTERS TO THE BENEFIT OF PADFA II.

(To be opened only during the bids opening session)

7

NB: Tenders received after the deadline will under no circumstances be accepted.

7. Opening of bids: The opening of bids, which will occur once, and should be carried out on **05 MARS 2024** at 2 p.m. by the Special Tender Board (STB) of PADFA II, located in Bastos, behind the Chinese Embassy. Bidders can attend this bid opening session or be represented by an authorized person with full knowledge of their file.

8 Delivery time: The expected delivery time for the acquisition of equipment for the installation of the "CENTER NUTRITRANSFO" processing centers is: Sixty (60) days per lot, from the date of notification of the 'Service order to start the service.

9. Delivery Venue: The venues of delivery are:

- Lot 1: CEAC of Yagoua, CEAC of Mesquine;
- Lot 2: CEAC of Sanguéré, CEAC of Lagdo.

10; Period of validity of Tenders: Bidders remain bound by their bids for a period of ninety (90) days from the date set for receipt of the offers.

11. Main qualification criteria

11.1 Eliminary criteria: These include:

- Non-production within 48 hours after the opening of the bids, of a document from the administrative file deemed non-compliant or absent (except the submission bond);
- Fake declarations, fraudulent maneuvers or forged documents;
- Non-satisfaction of at least 10/12 "Yes" of the core criteria;
- Absence of the bid bond (in the case of a group, the bid bond must be made out in the name of the group);
- Non-compliance of technical specifications with the description of the materials.

11.2 Core criteria

- Presentation of the bid (01 criterion);
- Similar references (02 References at least from agri-food equipment manufacturing contracts carried out over the last five years (attach for each contract, the 1st page, the signature and registration page and the provisional or final acceptance report) d a cumulative amount greater than or equal to Forty Million (40,000,000) CFA francs) and turnover. (02 criteria);
- Financial capacity of the company issued by a bank approved by the Ministry of Finance in an amount greater than or equal to Fifteen Million (15,000,000) FCFA per lot (01 criterion);
- Execution time, delivery schedule and warranty period (03 criteria);
- After-sales service in the CEACs of the different lots (sworn declaration and spare parts store photo) (1 criterion)
- Working methodology (04 criteria).
- To be declared technically compliant, each offer must have satisfied all the eliminary criteria and obtained at least 10/12 "Yes" for the essential criteria in accordance with the Technical bid Rating Grid (See appendix).

12. Applicable regulations: It was decided, for this contract, to submit a Request for Prices, the bids which will be evaluated according to the procedure described in the file, in accordance with the IFAD Practical Procurement Guide available at the address . The Request for Quote process will include, as indicated, a review and verification of qualifications and previous performance; In particular, a reference check will be carried out prior to the award of the contract.

The Price Request procedure will take place in accordance with the Price Request procedures specified in the IFAD Procurement Practical Guide of September 2021 and the Public Procurement Code of June 20, 2018.

13. Information session: Please note that no information session will be organized for bidders according to the terms indicated in the Specific Data of the Request for Price, in section III of the file of tenderers, no later than

NB: Tenders received after the deadline will under no circumstances be accepted.

14. Submission bond

All bids must be attached by a bid bond per lot in the amount of:

Lot 1: Four Hundred and Seventy-Five Thousand (475,000) CFA francs;

Lot 2: Four hundred and seventy-five thousand (475,000) CFA francs.

NB: A bidder may be awarded two (02) lots.

Please kindly accept, Madam/ Sir, the expression of my warm greetings.

THE NATIONAL COORDINATOR

Stéphanie Misse Marigoh
Coordonnatrice Nationale

